
**REPUBLIC OF MOLDOVA
ROAD SECTOR PROGRAM**

STATE ROAD ADMINISTRATION

**Registration and Opening of Technical
Proposals**

Supervision of Road Construction Works under the Contract:

**RSP/W10/01 – “Rehabilitation of M3 Chisinau-Giurgiulesti Road, km 96+800 -
km 171+290 and km 179+650-km 190+750”**

Issued on July 6, 2018

Contents

- 1. Minutes of the Evaluation Committee NO. RSP/CSM3/W10-01/04/2018
(original version).**
- 2. Minutes of the Evaluation Committee No. RSP/CSM3/W10-01/04/2018
(translated version).**
- 3. Annex No 1. Register of Attendance.**

ȘEDINȚA COMITETULUI DE EVALUARE NR. 17/2018

PROCES-VERBAL NR. RSP/CSM3/W10-01/04/2018

6 iulie 2018

or. Chișinău

Comitetul de Evaluare numit prin Ordinul Ministrului Transporturilor și Infrastructurii Drumurilor nr. 8 din 06.02.2015, prezent în următoarea componență:

Președintele Comitetului:

- Radu ROGOVEI – Șef al Direcției Infrastructura de Transport, Ministerul Economiei și Infrastructurii.

Vicepreședintele Comitetului:

- Gheorghe CURMEI – Director general, Î.S. „Administrația de Stat a Drumurilor”.

Secretar:

- Serghei POLIȘCIUC – Director adjunct, Î.S. „Administrația de Stat a Drumurilor”.

Membrii Comitetului:

- Ion DRUCEC – Director adjunct, Î.S. „Administrația de Stat a Drumurilor”;
- Iurie PAȘA – Director adjunct, Î.S. „Administrația de Stat a Drumurilor”.

Invitați:

- Douglas DAVIES – Expert internațional în inginerie și management, Roughton International;
- Ion JOSAN – Expert în achiziții, Roughton International Ltd.

Servicii de Supervizare Tehnică a execuției lucrărilor de Construcție în cadrul Contractului:

RSP/W10/01 – “Reabilitarea drumului M3 Chișinău-Giurgiulești,
km 96+800 – km 171+290 și km 179 + 650 - km 190 + 750”

Ordinea de zi:

Înregistrarea și deschiderea Ofertelor Tehnice

În rezultatul evaluării a 10 Expresii de Interes, depuse până la data limită stabilită pentru 22 martie 2018, ora 17:00, a fost întocmită Lista Scurtă ale Consultanților care au acumulat cel mai înalt scor conform criteriilor de evaluare. Astfel, pe Lista Scurtă au fost incluși următorii Consultanți:

1. **EPTISA, Servicios de Ingenieria, S.L.** (Spania) în asociere cu **EPTISA Romania SRL** (Romania) și **TEMELSU International Engineering Services Inc.** (Turcia);
2. **Hill International N.V.** (Olanda) în asociere cu **Hill International (București) S.R.L.** (Romania), **TECNIC Consulting Engineering Romania** (Romania) și **AIC Progetti SpA** (Italia);
3. **IRD Engineering S.r.l.** (Italia);
4. **ISAN Corporation** (Coreea) în asociere cu **ZHOL-SAPA LLP** (Kazahstan);
5. **Finnish Overseas Consultants Ltd.**(Finlanda) în asociere cu **Dohwa Engineering Co., Ltd.** (Coreea);
6. **OBERMEYER Planen + Beraten GmbH** (Germania) în asociere cu **OBERMEYER Hellas Ltd.** (Grecia), **ADT-OMEGA S.A.** (Grecia) și **YOOSHIN Engineering Corporation** (Coreea).

Până la data limită de prezentare a Ofertelor stabilită în documentul „Cerere de Ofertă” – 6 iulie 2018, ora 10:00, au fost recepționate Oferte de la următorii Consultanți incluși în Lista Scurtă:

NR	CONSULTANT	ORA DEPUNER II	DATA DEPUNERII	MENTIUNI
1	EPTISA, Servicios de Ingenieria, S.L. (Spania) în asociere cu EPTISA Romania SRL (Romania) și TEMELSU International Engineering Services Inc. (Turcia)	15:45	5 iulie 2018	N/A
2	OBERMEYER Planen + Beraten GmbH (Germania) în asociere cu OBERMEYER Hellas Ltd. (Grecia), ADT-OMEGA S.A. (Grecia) și YOOSHIN Engineering Corporation (Coreea)	15:50	5 iulie 2018	Plicul ce conține Oferta Financiară a fost prezentat sigilat, însă marginea de sus a acestuia nu a fost lipită corespunzător. Nu se atestă acces la conținutul Ofertei Financiare.
3	Finnish Overseas Consultants Ltd. (Finlanda) în asociere cu Dohwa Engineering Co., Ltd. (Coreea)	8:20	6 iulie 2018	N/A
4	Hill International N.V. (Olanda) în asociere cu Hill International (București) S.R.L. (Romania), TECNIC Consulting Engineering Romania (Romania) și AIC Progetti SpA (Italia)	8:45	6 iulie 2018	N/A
5	ISAN Corporation (Coreea) în asociere cu ZHOL-SAPA LLP (Kazahstan)	9:15	6 iulie 2018	N/A
6	IRD Engineering S.r.l. (Italia)	9:40	6 iulie 2018	N/A

Ofertele sunt prezentate conform cerințelor prevăzute în documentul „Cerere de Ofertă”, și anume:

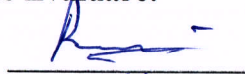
- Ofertele Tehnice și Financiare sunt prezentate în plicuri separate, sigilate;
- Ofertele Tehnice sunt prezentate în original, 1 copie și 1 copie pe suport electronic;
- Toate paginile Ofertelor Tehnice sunt parafate de către persoana împuternicită.

S-a hotărât:

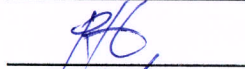
- A accepta toate Ofertele primite în vederea evaluării acestora;
- A desemna Grupul de Experti în următoarea componență: **Confidential**
- A elabora Raportul de Evaluare a Ofertelor Tehnice, în care vor fi reflectate rezultatele evaluării și care va fi prezentat spre aprobare Comitetului de Evaluare și ulterior Băncii Europene pentru Reconstrucție și Dezvoltare spre coordonare și avizare;
- Ofertele Financiare sigilate se transmit spre păstrare în siguranță, secretarului Comitetului de Evaluare.

Membrii Comitetului de Evaluare:

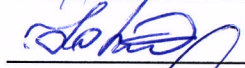
Radu ROGOVEI



Serghei POLIȘCIUC

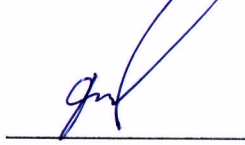


Iurie PAȘA



Invitați:

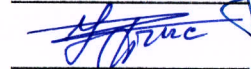
Douglas DAVIES



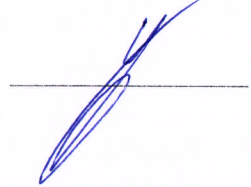
Gheorghe CURMEI



Ion DRUCEC



Ion JOSAN



EVALUATION COMMITTEE SESSION NO. 17/2018

MINUTES NO. RSP/CSM3/W10-01/04/2018

6th July, 2018

Chisinau

The Evaluation Committee, appointed by the Order No. 8 dated 06.02.2015, of the Minister of Transport and Roads Infrastructure (MTRI), is present as follow:

Chairman of the board:

- Radu ROGOVEI – Head of transport infrastructure Department, Ministry of Economy and Infrastructure.

Deputy Chairman of the Committee:

- Gheorghe CURMEI – General Director, State Road Administration.

Secretary:

- Serghei POLISCIUC – Deputy director, State Road Administration.

Members:

- Ion DRUCEC – Deputy director, State Road Administration;
- Iurie PAȘA – Deputy director, State Road Administration.

Invitees:

- Douglas DAVIES – International Engineering and Management Expert, Roughton International Ltd.;
- Ion JOSAN – Procurement Expert, Roughton International Ltd.

SUPERVISION OF CIVIL WORKS UNDER THE CONTRACT:

RSP/W10/01 – “Rehabilitation of M3 Chisinau-Giurgiulesti road,
km 96+800 - km 171+290 and km 179+650-km 190+750”

Agenda:

Registration and Opening of Technical Proposals

Following the issuance of the Invitation, 10 Expressions of Interest have been submitted before the deadline set for March 22th, 2018, 17:00 (local time).

Based on the outcome of evaluation, the highest scored Consultants have been shortlisted and invited to submit their proposals in accordance with Request for Proposals.

Thus, the following Consultants were shortlisted:

1. **EPTISA, Servicios de Ingenieria, S.L.** (Spain) in association with **EPTISA Romania SRL** (Romania) and **TEMELSU International Engineering Services Inc.** (Turkey);
2. **Hill International N.V.** (Netherlands) in association with **Hill International (Bucharest) S.R.L.** (Romania), **TECNIC Consulting Engineering Romania** (Romania) and **AIC Progetti SpA** (Italy);
3. **IRD Engineering S.r.l.** (Italy);
4. **ISAN Corporation** (Korea) in association with **ZHOL-SAPA LLP** (Kazakhstan);
5. **Finnish Overseas Consultants Ltd.** (Finland) in association with **Dohwa Engineering Co., Ltd.** (Korea);
6. **OBERMEYER Planen + Beraten GmbH** (Germany) in association with **OBERMEYER Hellas Ltd.** (Greece), **ADT-OMEGA S.A.** (Greece) and **YOOSHIN Engineering Corporation** (Korea).

The following Proposals have been received by the submission deadline, set for July 6th, 2018, 10:00 (local time):

No.	COMPANY	TIME OF SUBMISSION	DATE OF SUBMISSION	REMARKS
1.	EPTISA, Servicios de Ingenieria, S.L. (Spain) in association with EPTISA Romania SRL (Romania) and TEMELSU International Engineering Services Inc. (Turkey)	15:45	5 July 2018	N/A
2.	OBERMEYER Planen + Beraten GmbH (Germany) in association with OBERMEYER Hellas Ltd. (Greece), ADT-OMEGA S.A. (Greece) and YOOSHIN Engineering Corporation (Korea)	15:50	5 July 2018	The envelope containing the Financial Proposal is sealed, but its top edge was not properly stuck. Does not permit access to the content.
3.	Finnish Overseas Consultants Ltd. (Finland) in association with Dohwa Engineering Co., Ltd. (Korea)	8:20	6 July 2018	N/A
4.	Hill International N.V. (Netherlands) in association with Hill International (Bucharest) S.R.L. (Romania), TECNIC Consulting Engineering Romania (Romania) and AIC Progetti SpA (Italy)	8:45	6 July 2018	N/A
5.	ISAN Corporation (Korea) in association with ZHOL-SAPA LLP (Kazakhstan)	9:15	6 July 2018	N/A
6.	IRD Engineering S.r.l. (Italy)	9:40	6 July 2018	N/A

The Proposals have been submitted in accordance with “Request for Proposals” requirements:

- Technical and Financial Proposals have been submitted in separate envelopes, sealed;
- Technical Proposals have been submitted in one original, one copy and one electronic copy;
- All pages of the Technical Proposal have been sealed by the authorized person.

Evaluation Committee has decided:

- To accept all the Proposals received in order to be evaluated;
- To appoint the Expert Group: Confidential
- To elaborate the Technical Evaluation Report which will reflect the results of evaluation and which will be presented to the Evaluation Committee for the approval and subsequently to the European Bank for Reconstruction and Development for coordination;
- Sealed Financial Proposals are entrusted to Secretary of the Evaluation Committee for storage.

Members of the Evaluation Committee

Radu ROGOVEI	_____	Gheorghe CURMEI	_____
Serghei POLIȘCIUC	_____	Ion DRUCEC	_____
Iurie PAȘA	_____		_____

Invitees:

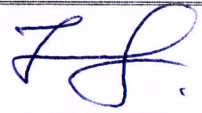
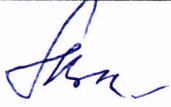
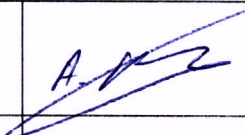
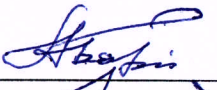
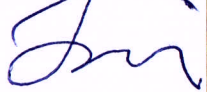
Douglas DAVIES

Ion JOSAN

REGISTER OF ATTENDANCE

Supervision of Civil Works under the Contract: RSP/W10/01 – “Rehabilitation of M3 Chisinau-Giurgiulesti road, km 96+800 - km 171+290 and km 179+650-km 190+750”

Registration of proposals held on 6 July, 2018 at State Road Administration 4th floor, Room 400, Bucuriei
12A Str, Chisinau, MD – 2004, Republic of Moldova

No.	Name of Consultant	Country of Consultant	Name of Consultant's Representative	Signature of Representatives
1	ISAN	KOREA	Jeon	
2	ISAN	KOREA	Kim E.	
3	OBERMEYER	GERMANY	ANTONIS MOUTORAKIS	
4	FinnOC/Souwa	Finland Korea	Ababi Marina	
5	IRIS ENGINEERING	ITALY	LEGGI ANSERI	
6				
7				
8				
9				

SRA'S REPRESENTATIVE:

Name: _____

Signature: